





EN

USB cable users: Do not connect the USB cable until Section A2.

- Usuarios de cable USB: no conecte el ES cable USB hasta la sección A2.
- FR

2

a

A l'attention des utilisateurs de câble **USB** : ne connectez pas le câble USB avant la Section A2.



Wired network users: you must follow the instructions in this Setup Guide to be successful adding the HP Photosmart to your network.

.____ Ethernet

ES

Usuarios de red cableada: siga las instrucciones de la Guía de instalación para cargar correctamente el dispositivo HP Photosmart en la red.



Utilisateurs d'un réseau câblé : suivez les instructions du quide de configuration pour ajouter HP Photosmart sur votre réseau.

- **a.** Remove all tape, tabs, and protective film from the EN lid and from the front and back of the device.
 - **b.** Lift the touchscreen display and remove the protective film. You can adjust the angle of the display to a position suitable for viewing.
- a. Retire las cintas, las lengüetas y la película ES protectora de la tapa, así como de la parte anterior y posterior del dispositivo.
 - **b.** Levante la pantalla táctil y retire la cinta protectora. Regule el ángulo de inclinación de la pantalla hasta obtener una visión óptima.
- a. Retirez le ruban adhésif, les languettes et le film protecteur du couvercle, ainsi que de l'avant et de l'arrière du périphérique.
 - b. Soulevez l'écran tactile et retirez le film protecteur. Vous pouvez positionner l'écran pour améliorer l'affichage.



Baic Gode	EN	Verify the box contents. The contents of your box may differ. *May be included
	ES	Compruebe el contenido de la caja. El contenido de la caja puede ser distinto.
		*Puede estar incluido
	FR	Vérifiez le contenu du carton. Le contenu du carton peut varier.
		*Peut être inclus



5

- Do one of the following:
 - If a prompt appears asking you to select a language, touch the arrows to display your language in the list of up to 25 languages. Touch the desired language, and touch
 Yes to confirm. Select your country/region, and touch Yes to confirm.
 - If a prompt appears asking to install ink cartridges, go to the next step in this guide.

FS Realice una de las siguientes acciones:

- Si aparece un mensaje en el que se indica que debe seleccionar un idioma, toque las flechas para ver su idioma entre una lista de 25 idiomas. Toque el idioma deseado y Sí para confirmar la elección. Seleccione su país/región y toque Sí para confirmar la selección.
- Si aparece un mensaje en el que se le pregunta si desea instalar los cartuchos de tinta, continúe con el siguiente paso de esta guía.

FR Procédez de l'une des manières suivantes.

- Si vous êtes invité à sélectionner une langue, utilisez les touches pour afficher celle de votre choix dans la liste (25 langues max.). Sélectionnez la langue voulue, puis appuyez sur **Oui** pour confirmer votre choix. Sélectionnez votre pays/région, puis **Oui** pour confirmer votre choix.
- Si vous êtes invité à installer des cartouches d'encre, passez à l'étape suivante de ce guide.



a. Appuyez sur le bas de chaque loquet pour les déverrouiller, puis les lever.
 b. Levez les six loquets.





b





- **a.** Match the color and pattern of the ink cartridge to the color and pattern above the latches.
 - **b.** Push the black ink cartridge in to the first slot on the left. Close the latch.
 - c. Repeat with each of the color ink cartridges.
 - **d.** Make sure each latch is secure. **Note:** Use only the ink cartridges that came with the printer. The ink in these cartridges is specially formulated to mix with the ink in the print head assembly at first-time setup.
 - e. Close the access door.
- a. Haga coincidir el color y el modelo del cartucho de tinta con el color y el modelo que figuran sobre los pestillos.
 - **b.** Inserte el cartucho de tinta negra en la primera ranura de la izquierda. Cierre la tapa.
 - **c.** Repita la misma operación con cada cartucho de tinta de color.
 - **d.** Asegúrese de que todos los pestillos están bien colocados.

Nota: Utilice sólo los cartuchos de tinta proporcionados con la impresora. La tinta de estos cartuchos ha sido especialmente formulada para mezclarse con la tinta del conjunto de cabezales de impresión en el momento de realizar la instalación por primera vez.

- e. Cierre la puerta de acceso.
- a. Faites correspondre la couleur et le motif de la cartouche d'encre à ceux qui figurent au-dessus des loquets.
 - **b.** Insérez la cartouche d'encre noire dans le premier emplacement situé à gauche. Fermez le loquet.
 - **c.** Répétez l'opération pour chacune des cartouches d'encre de couleur.
 - **d.** Assurez-vous que chacun des loquets est correctement refermé.

Remarque : utilisez uniquement les cartouches d'encre fournies avec l'imprimante. L'encre de ces cartouches a été spécialement conçue pour se mélanger à celle de la tête d'impression lors de la première mise en marche de l'imprimante.

e. Fermez la porte d'accès.







- If you have photo paper, load it now. If you do not have photo paper, continue to step 11.
 a. Lift the photo tray lid.
 - **b.** Load photo paper with the **glossy side down** in the photo tray. Slide the paper guides against the photo paper.
 - **c.** Push the photo tray in, and lower the photo tray lid.
 - **d.** Pull out the tray extender and lift up the paper catch.
 - En caso de disponer de papel fotográfico, cárguelo en este momento. Si no dispone de este tipo de papel, continúe en el paso 11.
 - **a.** Levante la tapa de la bandeja de fotografías.
 - b. Coloque el papel fotográfico con la cara brillante orientada hacia abajo en la bandeja de fotografías. Deslice las guías de papel hacia el papel fotográfico.
 - c. Inserte la bandeja de fotografías y baje la tapa.
 - **d.** Tire del extensor de la bandeja y levante el tope del papel.

FR

b

Si vous avez du papier photo, chargez-le maintenant. Si vous n'avez pas de papier photo, passez à l'étape 11.

d

- **a.** Soulevez le capot du bac photo.
- **b.** Chargez le papier photo **côté brillant vers le bas** dans le bac photo. Placez les guides du papier contre le papier photo.
- **c.** Insérez le bac photo et abaissez le capot de celui-ci.
- **d.** Tirez l'extension du bac et soulevez le bac de récupération de papier.

- **a.** If you are prompted, touch **OK** after you have loaded paper in the tray, then wait a few minutes while the alignment page is printed.
 The alignment page are provided with a print and its printed.
 - The alignment process ensures high print quality.b. Touch OK after the alignment page is printed. When the page is printed, alignment is complete.
- a. En caso de que así se indique, toque OK tras haber cargado el papel en la bandeja y, a continuación, espere unos minutos mientras se imprime la página de alineación. El proceso de alineación garantiza la alta calidad
 - de impresión.
 - **b.** Toque **OK** cuando se haya impreso la página de alineación.

Una vez impresa esta página, el proceso de alineación ha finalizado.

a. Si vous y êtes invité, appuyez sur OK après avoir chargé du papier dans le bac et attentez quelques minutes, le temps que la page d'alignement s'imprime.

Le processus d'alignement garantit une impression de qualité.

b. Sélectionnez **OK** une fois la page d'alignement imprimée.

Lorsque la page est imprimée, l'alignement est terminé.



13



A1 - USB 🚓

Windows:



- a. Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the green CD and follow the onscreen instructions. IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click My Computer, double-click the CD-ROM icon with the HP logo, and then double-click setup.exe.
 - **b.** Continue to **Section A2**.
- a. Encienda el equipo, inicie la sesión si es necesario y, a continuación, espere a que aparezca el escritorio. Introduzca el CD verde y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
 IMPORTANTE: Si no aparece la pantalla de inicio, haga doble clic en Mi PC y en el icono CD-ROM con el logotipo de HP y, a continuación, vuelva a hacer doble clic en setup.exe.
 - **b.** Continúe con la **sección A2**.
- **a.** Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche. Insérez le CD-ROM vert et suivez les instructions à l'écran.
 IMPORTANT : si l'écran de démarrage ne

s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône du **CD-ROM** ayant le logo HP, puis sur le fichier **setup.exe**.

b. Passez à la **Section A2**.



- IMPORTANT: Purchase a USB cable separately if it is not included.
 - **a.** Connect the USB cable to the port on the back of the HP Photosmart, and then to any USB port on the computer.
 - **b.** Continue to **Section A2**.
- IMPORTANTE: Compre un cable USB por separado si no está incluido.
 - a. Conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP Photosmart y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.
 - **b.** Continúe a la **sección A2**.
- FR IMPORTANT : achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.
 - a. connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Photosmart, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.
 - **b.** Passez à la **Section A2**.

Windows:







IMPORTANT: Purchase a USB cable separately if it is not included.

- c. Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP Photosmart, and then to any USB port on the computer.
- **d.** Follow the onscreen instructions to complete the software installation.
- e. Go to page 13 to explore your HP Photosmart.

IMPORTANTE: Compre un cable USB por separado si no está incluido.

- c. Una vez que aparezca el indicador USB, conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP Photosmart y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.
- **d.** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación del software.
- Vaya a la página 13 para examinar el dispositivo HP Photosmart.

FR IMPORTANT : achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.

- c. Une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Photosmart, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.
- **d.** Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.
- e. Allez à la page 13 pour découvrir les fonctionnalités de votre HP Photosmart.





(EN) **c.** Insert the **green** CD.

- **d.** Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
- e. Double-click the **HP Photosmart Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
- f. Complete the Setup Assistant screen.
- **g.** Go to page 13 to explore your HP Photosmart.
- (ES) **c.** Inserte el CD **verde**.
 - **d.** Haga doble clic en el icono del CD de HP Photosmart del escritorio.
 - e. Haga doble clic en el icono HP Photosmart Installer. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
 - f. Complete la pantalla Asistente de instalación.
 - **g.** Vaya a la página 13 para examinar el dispositivo HP Photosmart.

c. Insérez le CD vert.

FR

- **d.** Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart du bureau.
- e. Double-cliquez sur l'icône du **HP Photosmart Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.
- f. Renseignez l'écran Assistant de configuration.
- **g.** Allez à la page 13 pour découvrir les fonctionnalités de votre HP Photosmart.

B1 - Ethernet







(EN) **a.** Locate your Ethernet cable.

- **b.** Remove the yellow plug from the back of the device.
- **c.** Connect one end of the Ethernet cable to the Ethernet port on the back of the device.
- **d.** Connect the other end of the Ethernet cable to the router (not in the Internet port).
- Go to Section B2 of this Setup Guide to install your software.
- a. Localice el cable Ethernet.
- **b.** Extraiga el conector amarillo de la parte posterior del dispositivo.
- c. Conecte un extremo del cable Ethernet al puerto Ethernet situado en la parte posterior del dispositivo.
- **d.** Conecte el otro extremo del cable Ethernet al direccionador (no al puerto de Internet).
- e. Vaya a la sección B2 de esta guía de instalación para instalar el software.

R a. Localisez votre câble Ethernet.

- **b.** Retirez la prise jaune à l'arrière du périphérique.
- c. Connectez une extrémité du câble Ethernet au port Ethernet à l'arrière du périphérique.
- **d.** Connectez l'autre extrémité du câble Ethernet au routeur (pas sur le port Internet).
- e. Passez à la Section B2 du présent Guide de configuration pour installer votre logiciel.

Important : votre ordinateur et le HP Photosmart doivent se trouver sur le même réseau de travail actif. Si vous utilisez un modem câble ou DSL, assurez-vous de ne pas connecter le câble Ethernet du HP Photosmart au modem. Connectez-le uniquement au routeur.

Important: Your computer and the HP Photosmart must be on the same active, working network.

If you are using a DSL or cable modem, make sure you do not connect the Ethernet cable from the HP Photosmart to the cable modem. Connect it to the router only.

Importante: El equipo y el dispositivo HP Photosmart deben estar instalados en la misma red activa.

Si utiliza una conexión DSL o un módem por cable, asegúrese de que no conecta el cable Ethernet desde el dispositivo HP Photosmart hasta el módem. Conéctelo sólo al direccionador.

B2 - Ethernet 🚽

Windows:





- **a.** Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear.
 - b. Insert the green CD and follow the onscreen instructions to install the software.
 IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click My Computer, double-click the CD-ROM icon with the HP logo, and then double-click setup.exe.
 - **c.** On the **Connection Type** screen, make sure to select **through the network**.
- a. Encienda el equipo, inicie la sesión si es necesario y, a continuación, espere a que aparezca el escritorio.
 - **b.** Introduzca el CD **verde** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software.

IMPORTANTE: Si no aparece la pantalla de inicio, haga doble clic en **Mi PC** y en el icono **CD-ROM** con el logotipo de HP y, a continuación, vuelva a hacer doble clic en **setup.exe**.

- c. En la pantalla Tipo de conexión, asegúrese de realizar la selección a través de la red.
- a. Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
 - b. Insérez le CD-ROM vert et suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
 IMPORTANT : si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône
 Poste de travail, puis sur l'icône du CD-ROM ayant le logo HP, puis sur le fichier setup.exe.
 - c. Dans l'écran Type de connexion, veillez à sélectionner Par le réseau.



- **a.** Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear.
 - **b.** Insert the **green** CD.
 - **c.** Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
 - **d.** Double-click the **HP Photosmart Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
 - e. Complete the Setup Assistant Screen.
- a. Encienda el equipo, inicie la sesión si es necesario y, a continuación, espere a que aparezca el escritorio.
 - **b.** Inserte el CD **verde**.
 - **c.** Haga doble clic en el icono del CD de HP Photosmart del escritorio.
 - **d.** Haga doble clic en el icono **HP Photosmart Installer**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
 - e. Complete la pantalla Asistente de instalación.
- **a.** Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
 - **b.** Insérez le CD **vert**.
 - c. Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart du bureau.
 - **d.** Double-cliquez sur l'icône du **HP Photosmart Installer**. Suivez les instructions affichées à l'écran.
 - e. Renseignez l'écran Assistant de configuration.

B3 - Ethernet



FR

Windows:

- Image: A state of the software of the software is attempting to access your network. You should respond so that access is "always" allowed. Then continue with the HP software installation.
 Note: Anti-virus and anti-spyware applications may block software installation and may need to be disabled. Remember to turn them back on again following installation.
- d. Es posible que el software del cortafuegos envíe mensajes en los que se le advierte de que el software de HP está intentando tener acceso a su red. Debe responder de modo que el acceso "siempre" esté permitido. A continuación, prosiga con la instalación del software de HP.

Nota: Las aplicaciones de antivirus y antispyware pueden bloquear la instalación del software y es posible que haya que desactivarlas. Recuerde volver a activarlas al finalizar la instalación.





If you have additional computers on your network, install the HP Photosmart software on each computer.

> Follow the onscreen instructions. Make sure that you choose the connection types between the network and your HP Photosmart (not between your computer and the network).

Si tiene otros equipos en la red, instale el software HP Photosmart en cada uno de ellos. Siga las instrucciones en pantalla. Asegúrese de que selecciona los tipos de conexión entre la red y el dispositivo HP Photosmart (no entre el equipo y la red).



FR Si d'autres ordinateurs sont connectés au réseau, installez le logiciel HP Photosmart sur chacun d'eux. Suivez les instructions affichées à l'écran. Veillez à définir les types de connexion entre le réseau et votre HP Photosmart (et non avec l'ordinateur).

d. Votre logiciel pare-feu peut générer d'autres invites vous informant que le logiciel HP tente d'accéder à votre réseau. Nous vous recommandons de répondre de manière à « toujours » autoriser l'accès. Poursuivez ensuite l'installation du logiciel HP.

Remarque : les applications antivirus et antilogiciels espions peuvent bloquer l'installation du logiciel ; il se peut que vous deviez les désactiver. Pensez à les réactiver à l'issue de l'installation.

Explore the features Examine las funciones

Découverte des fonctionnalités

Now that your HP Photosmart software EN program is installed on your computer, you can try out one of the features on the HP Photosmart.

- Une fois le logiciel HP Photosmart installé sur votre FR ordinateur, vous pouvez tester une des fonctionnalités du périphérique HP Photosmart.
- Ahora que ha instalado el programa de ES software HP Photosmart en su equipo, puede probar algunas de las funciones del dispositivo HP Photosmart.

EN

- Print a 4 x 6 inch photo Impression d'une photo au format FR 10 X 15 cm 🗈 Imprima una fotografía de 10 x 15 cm
 - a. If you have not already done so, load photo paper EN in the photo tray.
 - **b.** Insert the memory card from your camera into the appropriate memory card slot.
 - a. Carque papel fotográfico en la bandeja de ES fotografías, en caso de que no lo haya hecho todavía.
 - **b.** Inserte la tarjeta de memoria de la cámara en la ranura apropiada.
 - **a.** Si vous ne l'avez pas encore fait, chargez le (FR) papier photo dans le bac photo.
 - **b.** Insérez la carte mémoire de l'appareil photo dans l'emplacement approprié.





- **c.** When the Photosmart Express menu appears in the color graphics display, touch **View**.
 - **d.** Touch **∢** or **▶** to scroll through the thumbnails of your photos.
 - e. When the thumbnail of the photo you want to view appears, touch it.
 - **f.** When the photo appears on the display, touch the image again. The Print Preview screen appears.
 - g. Touch Print Preview.
 - **h.** To print the photo, touch **Print**.
- c. Cuando el menú Photosmart Express aparece en la pantalla de gráficos de color, toque Ver.
 - d. Toque ◀ o ▶ para desplazarse por las miniaturas de las fotografías.
 - e. Cuando aparezca la miniatura de la fotografía que desee ver, tóquela.
 - f. Cuando aparezca en pantalla, toque la imagen de nuevo. Aparecerá la pantalla Previsualización de impresión.
 - g. Toque Previsualización de impresión.
 - h. Para imprimir la fotografía, toque Imprimir.

- **c.** Lorsque le menu Photosmart Express apparaît à l'écran graphique couleur, sélectionnez **Afficher**.
 - d. Sélectionnez < ou > pour faire défiler les miniatures de vos photos.
 - e. Lorsque celle de la photo que vous souhaitez afficher apparaît, sélectionnez-la.
 - f. Lorsque la photo apparaît à l'écran, touchez à nouveau l'image. L'écran d'aperçu avant impression s'affiche.
 - g. Sélectionnez Aperçu avant impression.
 - h. Pour imprimer la photo, sélectionnez Imprimer.

USB Troubleshooting

💌 Dépannage USB

Solución de problemas de USB



Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to **Section A**.



Problema: (Sólo en Windows) Aparece la pantalla Se ha producido un error en la instalación del dispositivo.

Acción: Desconecte el dispositivo y vuelva a conectarlo. Compruebe todas las conexiones. Asegúrese de que el cable USB está conectado al equipo. No conecte el cable USB a un teclado ni a un concentrador USB sin alimentación. Consulte la **sección A**.

Problème : (Windows uniquement) l'écran La configuration du périphérique ne s'est pas achevée s'affiche. Action : débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les

connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à la **Section A**.





Problem: (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears. Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP Photosmart CD. Refer to Section A.



 Problema: (Windows) Aparece la pantalla Agregar hardware de Microsoft.
 Acción: Cierre todas las pantallas. Desconecte el cable USB y, a continuación, inserte el CD verde del dispositivo HP Photosmart. Consulte la sección A.

Problème : (Windows) l'écran Microsoft Ajout de matériel s'affiche. Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Photosmart. Reportez-vous à la Section A.

Problem: While you install the HP Photosmart software, you see the error message Printer Not Found. Action:

- The HP Photosmart may not be connected to your network. Check all cable connections between the HP Photosmart, the router, and your PC.
- Try temporarily disabling any firewall, anti-spyware, or anti-virus software you may be currently running on your PC.

Problema: Mientras se instala el software HP Photosmart, aparece el mensaje de error **Impresora no encontrada**.

Acción:

- Es posible que HP Photosmart no esté conectado a la red. Compruebe todas las conexiones por cable entre el dispositivo HP Photosmart, el enrutador y el equipo.
- Intente desactivar de forma temporal los programas de cortafuegos, software antispyware o antivirus que se estén ejecutando en el equipo.
- **Problème :** lors de l'installation du logiciel HP Photosmart, le message d'erreur **Imprimante introuvable** s'affiche.

Action :

- HP Photosmart n'est peut-être pas connecté à votre réseau. Vérifiez toutes les connexions par câble reliant HP Photosmart, le routeur et votre PC.
- Faites un essai en désactivant temporairement tout logiciel pare-feu, anti-logiciels espions ou antivirus qui s'exécute sur votre PC.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.



Printed in () Printed in () Printed in ()